رخصة تجارية
Trading Licence

حكومة دبي
Government of Dubai

DMCC

Licence Details / تفاصيل الرخصة

Licence Number	DMCC-902147	DMCC-902147	رقم الرخصة
Account Number	414383	414383	رقم الحساب
Registration Number	DMCC198038	DMCC198038	رقم السجل التجاري
Licensee	ITG RESOURCES FZCO	أي تي جي ريصورسيز ش.م.ح	صاحب الرخصة
Operating Name	ITG RESOURCES FZCO	أي تي جي ريصورسيز ش.م.ح	الإسم التجاري
Legal Status	Free Zone Company	شركة منطقة حرة	الشكل القانوني
Country of Origin	United Arab Emirates	الإمارات العربية المتحدة	بلد المنشأ
Issue Date	28-Sep-2023	28-Sep-2023	تاريخ الإصدار
Expiry Date	27-Sep-2029	27-Sep-2029	تاريخ الإنتهاء
DUNS Number			الرقم العالمي

Company Manager / مدير الشركة

Manager Name	BINGHUANG CHEN	بينغوانج شين	إسم المدير

Licence Primary Address / العنوان الرئيسي للرخصة

Unit No: AG-13-A
AG Tower
Plot No: JLT-PH1-I1A
Jumeirah Lakes Towers
Dubai
United Arab Emirates

وحدة رقم: AG-13-A
برج الفضة
أرض رقم: جي ال تي- بي اتش1-آي 1 أي
ابراج بحيرات جميرا
دبي
الامارات العربية المتحدة

Company Contact Details	+971562850428 wuqianqian@itg.com.cn	تفاصيل الإتصال بالشركة

Activities / الأنشطة

1. Ghee & Vegetable Oil Trading	1. تجارة السمن والزيوت النباتية
2. Steel and Basic Steel Products Trading	2. تجارة منتجات الحديد الاساسية
3. Trading Refined Oil Products Abroad	3. تجارة مشتقات تكرير النفط خارج الدولة
4. Crude Oil Trading Abroad	4. تجارة النفط الخام خارج الدولة

5. Metal Ores Trading	5. تجارة خامات المعادن
6. Paper Trading	6. تجارة الورق
7. Solar Energy Systems & Components Trading	7. تجارة معدات واجهزة الطاقة الشمسية ولوازمها
8. Grains, Cereals & Legumes Trading	8. تجارة الغلال والحبوب والبقول
9. Reinforcement Steel Bars Trading	9. تجارة حديد التسليح
10. Pipes & Fittings Trading	10. تجارة الانابيب والمواسير

Remarks: **ملاحظات**

Additional Addresses

العناوين الإضافية

Unit No: AG-13-B
AG Tower
Plot No: JLT-PH1-I1A
Jumeirah Lakes Towers
Dubai
United Arab Emirates

وحدة رقم: AG-13-B
برج الفضة
أرض رقم: جي ال تي- بي اتش1-آي 1 أي
ابراج بحيرات جميرا
دبي
الامارات العربية المتحدة

Unit No: AG-13-L
AG Tower
Plot No: JLT-PH1-I1A
Jumeirah Lakes Towers
Dubai
United Arab Emirates

وحدة رقم: AG-13-L
برج الفضة
أرض رقم: جي ال تي- بي اتش1-آي 1 أي
ابراج بحيرات جميرا
دبي
الامارات العربية المتحدة

004-0902147-280923

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من إسم السلطة\المنطقة الحرة

Approved electronic document issued without signature by Authority/Free Zone Name

صدرت هذه الرخصة رهناً بالامتثال المستمر لجميع متطلبات اعرف عميلك (KYC) وإجراءات العناية القانونية التنظيمية المعمول بها، وتُقرأ مقترنةً برخصة دبي الموحدة (DUL) السارية المفعول والفعّالة، التي تُعدّ السند الرسمي المعتمد للاعتداد بالمنشأة لأغراض التشغيل والتنظيم والتحقق في إمارة دبي. ولا يجوز مزاولة أي نشاط اقتصادي ما لم تكن رخصة دبي الموحدة السارية المفعول والفعّالة قد صدرت ولا تزال نافذة.

This License is issued subject to ongoing compliance with all applicable Know Your Customer (KYC) and regulatory due diligence requirements and shall be read in conjunction with a valid and active Dubai Unified License (DUL), which constitutes the official recognition of the entity for operational, regulatory, and verification purposes in the Emirate of Dubai. No economic activity may be conducted unless a valid and active DUL has been issued and remains in force.

Valid in DMCC Freezone only, subject to the terms of Lease/Property Ownership and regulations of DMCC Authority. To verify the content and authenticity of this document visit www.dmcc.ae/document_verification and enter the eDocument Verification no. 004-0902147-280923

الهيئة الاتحادية للضرائب
FEDERAL TAX AUTHORITY

United Arab Emirates

شهادة التسجيل في ضريبة القيمة المضافة
أُصدرت بموجب الصلاحية الممنوحة بموجب المادة (4) من المرسوم بقانون رقم (13) لسنة 2016 بشأن إنشاء الهيئة الاتحادية للضرائب

Certificate of Registration for Value Added Tax in the United Arab Emirates

Issued under the authority allocated by Art. 4 of the Federal Decree-Law No. 13 of 2016

The Federal Tax Authority certifies that the entity below is a registered person for Value Added Tax in the UAE		تشهد الهيئة الاتحادية للضرائب أن الجهة التالية مسجلة لضريبة القيمة المضافة في الإمارات العربية المتحدة
Tax Registration Number	**104560922700003**	رقم التسجيل الضريبي
Legal Name of Entity (Arabic)	أي تي جي ريصورسيز ش.م.ح	الاسم القانوني للكيان (باللغة العربية)
Legal Name of Entity (English)	**ITG RESOURCES FZCO**	الاسم القانوني للكيان (باللغة الانجليزية)
The Registered Address and Contact Number	**Unit No : AG-13-A, AG Tower, Plot No: JLT-PH1-I1A, Jumeirah Lakes Towers, DUBAI, 337410, Dubai +971581598868**	العنوان المسجل ورقم التواصل
Effective Registration Date	**01/09/2024**	تاريخ التسجيل الفعلي
First VAT Return Period	**01/09/2024 - 30/11/2024**	فترة أول إقرار لضريبة القيمة المضافة
VAT Return due date	**30/12/2024**	تاريخ استحقاق الإقرار الضريبي لضريبة القيمة المضافة
Start and end dates of Tax periods	**1st Mar to 31st May, 1st June to 31st Aug, 1st Sep to 30th Nov, 1st Dec to 28th Feb**	تواريخ بدء وانتهاء الفترات الضريبية

List of Main trade license, Sole Establishments and branches licenses details under the registered taxable person:

قائمة الرخصة التجارية الرئيسية والمؤسسات الفردية والفروع المندرجة ضمن التسجيل الضريبي :

Legal Name	License Issuing Authority	License Number/رقم الرخصة	جهة الترخيص	الاسم القانوني

يرجى التأكد من صحة تفاصيل الشهادة. يجب إبلاغ الهيئة الاتحادية للضرائب في حال تغيير الأسس التي حصلت فيها على رقم التسجيل الضريبي الخاص بك.*

***Please check that the details on this certificate are correct. You must inform the Federal Tax Authority of any change on the basis of which you obtained your Tax Registration Number.**

Date of Issue 11/11/2025 تاريخ الاصدار

Version Number 2024/VAT/0000652928/003 رقم الإصدار

الهيئة الاتحادية للضرائب
FEDERAL TAX AUTHORITY

United Arab Emirates

	Legal Name	License Issuing Authority	License Number/رقم الرخصة	جهة الترخيص	الاسم القانوني
1	ITG RESOURCES FZCO	Dubai Multi Commodities Centre of Jumeirah Lakes Towers Free Zone	DMCC-902147	مركز دبي للسلع المتعددة في المنطقة الحرة لأبراج بحيرات الجميرا	أي تي جي ريصورسيز ش.م.ح

يرجى التأكد من صحة تفاصيل الشهادة. يجب إبلاغ الهيئة الاتحادية للضرائب في حال تغيير الأسس التي حصلت فيها على رقم التسجيل الضريبي الخاص بك.*

***Please check that the details on this certificate are correct. You must inform the Federal Tax Authority of any change on the basis of which you obtained your Tax Registration Number.**

Date of Issue 11/11/2025 **تاريخ الاصدار**

Version Number 2024/VAT/0000652928/003 رقم الإصدار